



**INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАКАО  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CACAO**



**ED(MEM)1008**

Original: ANGLAIS

Organisation internationale du cacao  
Westgate House, Westgate Road  
Ealing, LONDRES W5 1YY  
Royaume-Uni

Tél. : +44-208-991-6000  
Fax : + 44-208-997-4372

**À :** Tous les Membres et observateurs

**De :** Le Directeur exécutif

**Sujet :** **CONFÉRENCE SUR LES PERSPECTIVES DU MARCHÉ DU CACAO**  
*Hôtel Holiday Inn, Wembley, Londres, mardi 27 septembre 2016*

Le Directeur exécutif présente ses compliments et a l'honneur d'informer les Membres et les observateurs des dispositions prises pour la Conférence d'une journée consacrée à l'examen de la situation et des perspectives du marché mondial du cacao, qui se tiendra à l'hôtel Holiday Inn, Londres, Royaume-Uni, le mardi, 27 septembre 2016. Le programme de cette conférence suivra le même format que la première édition, organisée en septembre 2015.

La Conférence s'adresse aux fonctionnaires, décideurs politiques et analystes de marché pertinents des institutions chargées du secteur cacao dans les pays Membres de l'ICCO et à tous autres acteurs (secteur privé, universités, etc.) intéressés par les caractéristiques actuelles et l'évolution future de l'offre et de la demande de cacao.

L'annonce, le formulaire d'inscription et un programme provisoire de la Conférence sont joints au présent document.

La participation à la conférence sera gratuite pour les délégués de l'ICCO accrédités, puisqu'elle se déroulera dans le cadre de la 94<sup>ème</sup> session ordinaire du Conseil et des réunions de ses organes subsidiaires, qui auront lieu du 26 au 30 septembre 2016 au même endroit. Le déjeuner sera offert à tous les participants à la conférence. Les délégués de l'ICCO accrédités n'ont pas besoin de s'inscrire pour y assister, tandis que les membres de la Commission consultative et les observateurs sont tenus de s'inscrire pour y participer.

Toutes les questions relatives au programme de la Conférence doivent être adressées à M. Laurent Pipitone, Directeur de la Division économique et des statistiques (téléphone : +44 20 8991 6005 / 00 ; e-mail : [laurent.pipitone@icco.org](mailto:laurent.pipitone@icco.org)).

Toutes les questions relatives à l'inscription et autres aspects pratiques doivent être adressées à M. Philippe Pestelle, Coordinateur du marketing et des événements (téléphone : +44 20 8991 6019 / 00 ; e-mail : [philippe.pestelle@icco.org](mailto:philippe.pestelle@icco.org)).

11 juillet 2016

## Mardi 27 septembre 2016, Holiday Inn Hotel, Wembley, Londres

Après la réussite de la conférence inaugurale en 2015, l'Organisation internationale du Cacao organise une fois de plus cette année une conférence d'une journée, réunissant un panel d'experts de haut niveau de la filière, qui se pencheront sur les perspectives du marché mondial du cacao et du chocolat pour l'année à venir.

La Conférence sur les perspectives du marché du cacao se tient la même semaine et dans le même hôtel que les sessions du Conseil international du cacao et des autres organes de l'ICCO; elle constitue une occasion unique de rencontrer les analystes les plus éminents du marché du cacao et du chocolat ainsi que les membres de l'ICCO et d'acquérir une meilleure compréhension de l'évolution du marché du cacao.

L'année dernière, environ 220 décideurs et acteurs de la filière du cacao ont pris part à la Conférence sur les perspectives du marché et onné leurs points de vue sur les vestions touchant au marché ; ils ont évoqué les stratégies envisagées pour y faire face.

La Conférence d'une journée complète se tiendra en anglais, avec service d'interprétation simultanée en français et espagnol; les délégués recevront les copies de toutes les présentations après la Conférence.

### POURQUOI UNE CONFÉRENCE EN 2016 SUR LES PERSPECTIVES DU MARCHÉ?

Au cours de la présente campagne 2015/2016, le marché mondial du cacao connaîtra sans doute l'un des cinq plus graves déficits de l'offre de cacao qu'il ait jamais connu. Si cette prévision se confirme, elle porterait le rapport entre les stocks mondiaux de cacao en fèves et la demande de fèves à son niveau le plus bas des 30 dernières années, faisant resurgir la crainte d'une pénurie de cacao empêchant

de satisfaire l'appétit de chocolat des consommateurs. Devons-nous, consommateurs, être vraiment inquiets, et quel sera l'impact de ces changements sur les cacaoculteurs, qui pour la plupart vivent dans la pauvreté?

Alors que, ces dernières années, les acteurs du marché se sont inquiétés d'éventuels déficits structurels de l'offre de cacao, ils tournent de plus en plus les yeux actuellement vers l'évolution de la demande. Le volume de la demande diminue sur de nombreux marchés traditionnels, et des questions se posent de plus en plus sur la supposée croissance rapide que connaissent les économies émergentes, dont dépendent les prévisions de demande mondiale. Des facteurs macroéconomiques et démographiques sont à l'oeuvre, de même que les goûts et modes de vie des consommateurs, qui ont évolué.

Au cours de la Conférence, vous aurez accès au savoir-faire d'analystes connus du marché du cacao et du chocolat ainsi que d'éminents chercheurs du monde entier. Ils évalueront de façon critique ce qui motive l'offre et la demande de cacao et de chocolat au cours de la présente campagne, et analyseront les perspectives de la prochaine campagne cacaoyère 2016/2017 de même que celles des cinq prochaines années. Ce n'est que munis d'une parfaite compréhension de la situation actuelle et d'une perspective éclairée du marché de l'avenir que la communauté cacaoyère pourra apporter une réponse adaptée et proportionnée, tant aux contraintes auxquelles sont exposés les planteurs des différentes régions productrices qu'à l'évolution de la demande des consommateurs du monde entier.

### Veillez trouver ci-dessous quelques sociétés ou organisations qui ont assisté à la Conférence sur les Perspectives du marché du cacao en 2015:

ABN AMRO BANK N.V.; ANECACAO (EQUATEUR); BANK OF TOKYO-MITSUBISHI LTD; BARRY CALLEBAUT AG; BNP PARIBAS (SUISSE) S.A.; BÜHLER GROUP; CARGILL COCOA & CHOCOLATE; CHOCOLATES LACASA (ESPAGNE); CHOCOSUISSE; CME GROUP; COMISIÓN NACIONAL DEL CACAO (RÉPUBLIQUE DOMINICAINE); COMITÉ DE COORDINATION POUR LES FILIÈRES CAFÉ-CACAO (TOGO); COMMERZBANK AG; CONSEIL CAFÉ CACAO (CÔTE D'IVOIRE); DIVINE CHOCOLATE LTD (GRANDE BRETAGNE); ECOBANK; EUROMONITOR INTERNATIONAL; FEDERATION OF AGRICULTURAL COMMODITIES ASSOCIATION OF NIGERIA; GERMAN INITIATIVE ON SUSTAINABLE COCOA/GISCO; GHANA COCOA BOARD; GHANA COCOA MARKETING BOARD; IBERCACAO (ESPAGNE); ICE FUTURES EUROPE; ING BANK N.V.; JP MORGAN; KPMG ADVISORY N.V.; MALAYSIAN COCOA BOARD; MAREX SPECTRON (GRANDE BRETAGNE); MARS CHOCOLATE UK LTD; MINISTRY OF AGRICULTURE & RURAL DEVELOPMENT (MADAGASCAR); MINKA SCS AG (SUISSE); MONDELÉZ INTERNATIONAL; MONER COCOA S.A. (ESPAGNE); NEDBANK CAPITAL; NESTLÉ UK; OCTAVIUS HUNT LTD (GRANDE BRETAGNE); OLAM EUROPE LTD; ONCC (CAMEROUN); PANAMA MINISTRY OF COMMERCE & INDUSTRY; PAPUA NEW GUINEA COCOA COCONUT INSTITUTE LTD; PINHALENSE S.A. (BRÉSIL); PRODUCE MONITORING BOARD (LIBERIA); PURATOS GRAND-PLACE VIET NAM CO. LTD; RABOBANK INTERNATIONAL; RESPONSIBILITY INVESTMENTS AG (FRANCE); ROYAL DUYVIS WIENER B.V.; TESCO COMMODITIES; TOUTON S.A.; TRANSFAIR E.V/FAIRTRADE GERMANY; UNITED BISCUITS; UNITED COCOA LIMITED; UTZ CERTIFIED; VOICE NETWORK; WORLD COCOA FOUNDATION



Veillez visiter  
**www.icco.org**  
pour plus  
d'informations.

Toutes les questions relatives aux  
possibilités de parrainage doivent  
être adressées à

**M. Philippe Pestelle**  
Coordinateur du marketing  
et des événements

📞 téléphone :

**+44 20 8991 6019 / 00**

✉ e-mail :

**Philippe.Pestelle@icco.org**



The event will be conducted in English  
with simultaneous interpretation  
into French and Spanish.

L'événement se déroulera  
en anglais avec interprétation  
simultanée en français.

El evento se llevará a cabo  
en Inglés con traducción  
simultánea al español.

CONFÉRENCE

2016/17

PROGRAMME



D'éminents experts mondiaux du secteur du cacao et du chocolat et du secteur financier ainsi que de hauts responsables des pays producteurs de cacao se réuniront pour débattre des aspects suivants :

### **PARTIE I : PERSPECTIVES DE L'OFFRE ET DE LA DEMANDE MONDIALES DE CACAO**

Cette séance sera consacrée à un examen des tendances générales de l'offre, de la demande et des prix, présenté par des analystes connus du marché. Ils replaceront dans son contexte l'énorme déficit de l'offre qui s'est produit au cours de l'actuelle campagne de 2015/2016, en particulier en ce qui concerne El Niño et l'Harmattan qui ont endommagé les récoltes. Ils présenteront les prévisions pour la prochaine campagne cacaoyère 2016/2017, de même que les perspectives détaillées du marché pour les cinq prochaines années. La production de cacao aux niveaux national et régional sera analysée en détail. On s'appuiera au cours de cette séance sur l'évolution récente en Afrique, Asie et Océanie et dans les Amériques pour établir d'où viendront les ressources en cacao à moyen et long terme.

### **PARTIE II : LE MARCHÉ DES PRODUITS CACAOYERS SEMI-FINIS**

L'industrie de la transformation du cacao a connu une période difficile, voyant une baisse vers le rouge de la rentabilité de la conversion des fèves de cacao en liqueur, poudre/pâte et beurre, et entraînant plusieurs fermetures d'usines. Bien que la situation se soit améliorée ces derniers mois, les perspectives restent incertaines. Les experts communiqueront leurs points de vue sur les moteurs du marché et les prix de ces principaux produits dérivés du cacao, qui constituent les ingrédients essentiels du chocolat et des produits chocolatés.

### **PARTIE III: LA CONFISERIE DE CHOCOLAT: RECETTE DE LA CROISSANCE**

Avec l'apparition de nouvelles tendances, cette séance offrira de précieux éclairages sur l'avenir de la confiserie chocolatée, et la demande probable sur les marchés tant traditionnels qu'émergents. Des experts des pays consommateurs présenteront des success stories et discuteront de la gamme des innovations à introduire pour réagir aux mutations de la demande.

### **PARTIE IV: EXIGENCES DE QUALITÉ DE L'INDUSTRIE ET PRESSION CROISSANTE DE LA RÉGLEMENTATION**

Au cours de cette séance, des experts passeront en revue les exigences de l'industrie concernant la qualité des fèves de cacao, en termes de saveur, de sécurité alimentaire et de caractéristiques physiques; ils examineront comment la législation et la réglementation évoluent sur les principaux marchés consommateurs, et leur impact sur l'accès actuel et futur au marché. Devant une pression croissante de la réglementation, notamment en matière de sécurité alimentaire, de santé et d'information du consommateur, il est essentiel que tous les acteurs du marché comprennent les exigences de conformité avec la législation. En particulier, les experts débattront de l'impact de Brexit sur les marchés britannique et mondial; en effet, le Royaume-Uni est le deuxième marché au monde pour la confiserie de chocolat, évalué à plus de 9 milliards de dollars US, et c'est là que sont établis deux des trois marchés financiers du cacao.

Les droits d'inscription à la Conférence s'élèvent à 490 £, avec un tarif réduit de 250 £ pour les membres de certains groupes de participants (exploitants, coopératives, membres de la société civile sans activités commerciales). Ils comprendront pour tous les participants: un petit-déjeuner d'accueil, un déjeuner complet avec vin et une réception finale. Les délégués auront ainsi trois occasions de prises de contacts et pourront ainsi profiter au maximum des connaissances spécialisées de tous les participants. La liste des intervenants et les thèmes plus précis feront l'objet d'une prochaine annonce.

**VEUILLEZ VOUS INSCRIRE EN REMPLISSANT LE FORMULAIRE CI-JOINT**



**Mardi 27 septembre 2016**

**Holiday Inn Hotel, Wembley, Londres**

Please note this is interactive PDF so when completed you can edit on-screen & email or print & fax or scan & post.

## ICCO CONFERENCE ON COCOA MARKET OUTLOOK

### REGISTRATION

<b>Title</b>	<b>First Name</b>	<b>Middle Initial</b>
<b>Last Name</b>	<b>Organization</b>	
<b>Mailing Address</b>	<b>Phone</b>	
	<b>Fax</b>	
<b>Price</b>	<input type="checkbox"/> Standard rate <b>£490</b>	<input type="checkbox"/> Reduced rate* <b>£250</b>
	<b>eMail</b>	

\*applicable to ICCO government representatives, cocoa farmers and cooperatives and civil society with no commercial activities.

The registration fee covers conference materials, breakfast, lunch, post-conference reception and refreshments. No refund will be made to registered participants who fail to attend, but the conference materials will be mailed to them.

✓ **SUBMIT**

✗ **CLEAR**

### PAYMENT METHOD

**CHEQUE** Drawn on UK bank only payable to the International Cocoa Organization.

**BANK TRANSFER** to organization's account

All bank charges must be charged to purchaser's account.

**Account name**

International Cocoa Organization

Special Projects

**Bank name**

Bank of Scotland Plc

**Sort Code**

12-01-03

**IBAN**

GB10 BOFS 1201 0306 1125 62

**Account Number**

06112562

**SWIFT Code**

BOFSGB21254

When transferring the payment, it is important to request the bank to quote: "Market" plus your name (if payment is made for you only) or the name of your institution (if payment is made for several participants) as your reference as this will enable us to identify your payment when it is received.

**CREDIT/DEBIT CARD**

Mastercard, Visa, Delta, Electron, Switch.

**Card Number**

**Expiry Date**

MM / YYYY

**Issue No.**

(Switch only)

**Cardholder's Name**

All bank charges must be charged to purchaser's account, please note that American Express is not accepted. Payment by card will be processed in GBP.



For other methods of payment and further information, please contact us.

Toutes les questions relatives au programme de la Conférence doivent être adressées à

**M. Laurent Pipitone**

Directeur de la Division économique et des statistiques

☎ téléphone :

**+44 20 8991 6005 / 00**

✉ e-mail :

**Laurent.Pipitone@icco.org**

Toutes les questions relatives aux inscriptions et autres aspects pratiques doivent être adressées à

**M. Philippe Pestelle**

Coordinateur du marketing et des événements

☎ téléphone :

**+44 20 8991 6019 / 00**

✉ e-mail :

**Philippe.Pestelle@icco.org**

Les médias voudront bien s'adresser à

**M. Michael Segal**

Responsable de l'information et des média

☎ téléphone :

**+44 20 8991 6004 / 00**

✉ e-mail :

**Michael.Segal@icco.org**